



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

معاونت صنایع کوچک و مشاغل صنعتی ایران



شرکت شهرکهای صنعتی استان البرز

(سای مان)

تاریخ: ۱۳۹۶/۰۷/۱۱

شماره: ۹۶-۱۱۱۸۲

پیوست: دارد

«البرز؛ قطب علم و فناوری»

مدیران محترم شهرکهای صنعتی استان

موضوع: گردهمایی همکاری های پروژه ای و سرمایه گذاری دبی

باسلام و احترام؛

به پیوست نامه شماره ۱۴۰/۲۱۶۶۱ مورخ ۹۶/۰۷/۱۰ در خصوص برگزاری گردهمایی همکاری های پروژه ای و سرمایه گذاری در دبی، جهت اطلاع رسانی به واحدهای متقاضی و اقدام لازم برای تکمیل فرم ثبت نام (تصویر پیوست) طرح های در دست اقدام به حضور ارسال می گردد.

رضا عباسقلی

معاون صنایع کوچک

عبدال

نامه بدون مهر برجسته، شرکت فاقد ارزش قانونی است



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



سازمان صنایع کوچک و شهرک‌های صنعتی ایران

تاریخ: ۹۶/۷/۱۵
شماره: ۱۳۵/۲۱۶۶۱
پیوست:

مدیر عامل محترم شرکت شهرک‌های صنعتی (کلیه استان‌ها)

موضوع: گردهمایی همکاری‌های پروژه‌ای و سرمایه‌گذاری در دبی
با سلام و احترام،

به پیوست اطلاعاتی بخش بازرگانی سفارت کره جنوبی (kotra) در خصوص برگزاری گردهمایی همکاری‌های پروژه‌ای و سرمایه‌گذاری در دبی (Dubai Investment Cooperation Forum 2017) برای ملاقات تجاری با شرکت‌ها و سرمایه‌گذاران کره جنوبی جهت اطلاع‌رسانی به واحدهای متقاضی جذب سرمایه‌گذاری آن استان که دارای طرح‌های پیش‌امکان‌سنجی (لیست پیوست) و یا طرح‌های در دست اقدام هستند، ارسال می‌گردد. ضمناً فرم ثبت نام و فرم ضروری اطلاعات پروژه در ftp این سازمان به آدرس زیر قرار دارد.

ftp / Dubai Forum 2017 / توسعه بازار و امور بین‌الملل / معاونت صنایع کوچک / ftp

علامه رضا سلیمانی
معاون صنایع کوچک

رونوشت:

معاونت صنایع کوچک

تهران، بزرگراه کردستان، بالاتر از پل ملاصدرا، خیابان نیروی انتظامی، پلاک ۱۰

تلفن: ۰۲۱-۸۸۷۷۰۹۲۱-۹ نمابر: ۰۲۱-۸۸۷۷۰۸۰۰

Internet: www.isipo.ir e-mail: info@isipo.ir

۹۶/۷/۱۵

فراخوان فرورم و ملاقات تجاری در دبی "Dubai Investment Cooperation Forum 2017"

قابل توجه مقام مسئول/مدیر محترم،

با سلام

احتراماً، بدینوسیله بخش بازرگانی سفارت کره جنوبی از شرکتها و سازمان هایی که علاقمند به شرکت در فرورم و ملاقات

تجاری Dubai Investment Cooperation Forum 2017 در دبی جهت ملاقات تجاری با شرکت ها و سرمایه

گذاران کره جنوبی هستند، دعوت می نماید آمادگی خود را برای شرکت در این فرورم تجاری اعلام فرمایند:

Name of Event نام رویداد	Dubai Investment Cooperation Forum 2017 فرورم و ملاقات تجاری همکاریهای پروژه ای و سرمایه گذاری دبی ۲۰۱۷
Venue محل	Dubai دبی
Dates تاریخ	November 27th (Mon) ~ November 28th (Tue), 2017 دو شنبه ۶الی سه شنبه ۷ آذر ماه ۱۳۹۶
مدارک لازم جهت ثبت نام در اسرع وقت: تکمیل فرم پیوست به این نامه، تصویر کارت ویزیت، کپی پاسپورت، فایل پاور پوینت پرزنتیشن پروژه شرکت کنندگان: شرکت ها و سازمان های صاحب پروژه اولویت با شرکت هایی می باشد که <u>زودتر کلیه مدارک لازم را ارسال نمایند</u> . درخواست های بدون کلیه مدارک تایید نخواهد گردید.	

آخرین مهلت ثبت نام شرکت در این کنفرانس چهارشنبه ۲۶ مهر ۱۳۹۶

تسهیلات ویژه برای شرکت در کنفرانس (یک نفر از هر شرکت یاسازمان در صورت تایید پروژه توسط دفتر مرکزی

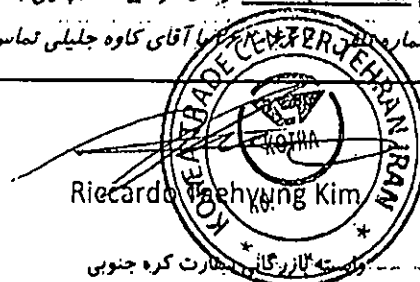
در کره جنوبی):

- اقامت در هتل در صورت تایید پروژه توسط دفتر مرکزی در کره جنوبی
- بلیط هواپیما Economy Class در صورت تایید پروژه توسط دفتر مرکزی در کره جنوبی

لطفا در صورت تمایل به ثبت نام جهت شرکت در این رویداد فرم پیوست را تکمیل و به همراه کلیه مدارک لازم

از طریق ایمیل به آدرس: Jalili@kotra.ir ارسال فرمایید. همچنین به منظور کسب اطلاعات بیشتر

می توانید با شماره تلفن ۰۲۱-۲۶۲۰۶۶۷۱ یا آقای کاوه جلیلی تماس حاصل فرمایید.



Riccardo Gehyung Kim

وکیل بازرگانی سفارت کره جنوبی

Commercial Attaché
Embassy of the Republic of Korea

بخش بازرگانی سفارت کره جنوبی، تهران، گردر، خیابان ج. پلاک ۱۸، طبقات شش و هفت - آقای کاوه جلیلی

تلفن: ۰۲۱-۲۶۲۰۶۶۷۱ | اکس: Jalili@kotra.ir | فکس: ۰۲۱-۲۶۲۰۶۶۸۱

لیست واحدهای صنعتی
مقتضای جذب سرمایه گذاری خارجی

ردیف	استان	نام شرکت	تولید
۱	البرز	ایران هاسکو	خط تولید دستکش جراحی
۲	البرز	بهفر صنعت تابان	پرس قطعات خودرو و مکانیزم صندلی گردان
۳	البرز	فراسازه بافت	تیرچه اتوماتیک بدون جوش
۴	آذربایجان غربی	زاب سان	بطری شیشه‌ای سبک
۵	تهران	آریان آسانسور	درب، کابین و جعبه الکتریکال آسانسور
۶	تهران	گرما آوران پارسه	خط تولید پکیج
۷	تهران	هما صنعت اکباتان	شکر استویا
۸	تهران	هما صنعت اکباتان	محصولات هوافضایی
۹	خوزستان	طب یاران جنوب	الکل سوختی (بیو اتانول سوختی)
۱۰	خوزستان	صنایع جهان لنز پارس	عدسی چشمی عینک
۱۱	خوزستان	انرژی پارس وطن	انواع چسب با مصارف عمومی و صنعتی
۱۲	خوزستان	شکوفه های صنایع شیر	پنیر لاکتیکی، خامه‌ای و بستنی
۱۳	خوزستان	سبز گل کرخه	تصفیه روغن خام نباتی خوراکی
۱۴	گیلان	سرزمین سبز ایرانیان	انواع نوشیدنی ها
۱۵	گیلان	شرکت تعاونی تندیس آزادی	انواع نوشیدنی ها
۱۶	لرستان	پوشش فلز زاگرس	گاردریل و متعلقات و پوشش دهی گالوانیزه
۱۷	لرستان	ایمن تابلو زاگرس	تابلو برق فشار ضعیف و متوسط و پست برق با عایق گاز (۲۰kV)
۱۸	لرستان	تعاونی ۳۰۷۷ زاگرس دارو	نوشابه بر پایه عرقیات گیاهی

The Project Proposal

Company name	(Home Page :)
Contact person	
Position	
E-mail	
Phone	
Address	

1. **Brief on your company**

2. **Survey on your needs**

1) To expand your business, how would it to be done?

① Establishing a factory ② Sales branch/corporation
③ Distribution Centre ④ Research Centre ⑤ Equity Investment ⑥ JV partnership ⑦ M&A ⑧ Franchising ⑨ Other ()

2) When would it be?

① Within a year ② In 1-3 years ③ In 3-5 years

3) How much project Investment would be (in USD)

① < \$ 1M ② Between \$ 1M~5M ③ Between \$ 5M~10M
④ > \$ 10M ⑤ Not Sure

4) What are main demands from Korean companies as your partner

- ① For the production line (equipment/machinery, parts) to meet the local demand or key customers in other countries
- ② For the service line (ex. Hospitals or franchising...) to meet the local demand or key customers in other countries
- ③ For the R&D ④ Skilled Human resources ⑤ Other ()

3. Please specify the demand you checked answer in question 4) to find out the right potential Korean companies (Important!!!)

1) Project Name

2) Industrial Area

3) Project Background

4) Investment and Responsibility for Both Parties

3-1) From Korean Company

✓

✓

✓

✓

✓

3-2) From Your Company

- ✓
- ✓
- ✓
- ✓

5) Investment Equity Ratio (Profit Making Structure)

Korean Company 00% : Your company 00%

6) Other Information you want share with Korean Companies for your demand

>>Industrial Cooperation Forum 2017 in Dubai<<

- ✚ Background; Seeking the partnership for Industrial Diversification, Job Creation and Growth
- ✚ Date; 2017. 11.27(Mon.) ~ 2017.11.28(Tue.)
- ✚ Place; Hotel Conference Room , Dubai, UAE (TBA)
- ✚ Programme; Seminar & 1:1 Business Meeting
 - (10:00 to 12:00, Nov. 27) Industrial cooperation seminar
 - (14:00 to 17:00 Nov.27) 1:1 business meeting
- ✚ Organized by; KOTRA

Company Name		Date of Application	
Managing Director Name:		Mobile	
Tel	Fax		
Web site	E-mail		
Address			
Established Year	No. of Employees		
PROJECT SUMMARY: <p style="text-align: right;">خلاصه پروژه ای که تمایل به همکاری با شرکت های کره ای دارید</p>			
Turnover (\$) گردش مالی:	Capital (\$): سرمایه ثبت شده:		
Value of Project (US\$) ارزش تقریبی پروژه	Start Date/ End Date of Project:		
Main Business Area/ Items:			
Interested Items:			
APPLICANT INFORMATION لطفا اطلاعات شرکت کننده بر اساس گذرنامه تکمیل گردد.			
Name	Surname	Age:	
Position in the Company	Direct Tel. No.		
Personal E-mail Address	Mobile No.		
Passport Information			
Passport No.	DATE OF BIRTH	EXPIRY DATE	
Marital Status <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single		Speaking English <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Indicate the name of visiting Countries within last 5 Years?			
<i>I declare that the statements made in this form are true and correct to the best of my knowledge and belief.</i>			
Name & Surname	Company Stamp and Signature		
Position in the company			

بخش بازرگانی سفارت کره جنوبی. تهران. محمودیه. خیابان ج (جیم). شماره ۱۸. طبقه ۶

ایمیل : jalili@kotra.ir تلفن آقای کاوه جلیلی: ۲۶۲۰۶۶۷۱

فکس: ۲۶۲۰۶۶۸۹